

TRADUCCION

Newark N.J., 15 de septiembre de 1923.

A su Excelencia el Presidente del Uruguay.--Montevideo.

Excelencia:

Permítame que le exprese el aprecio de miles de italianos residentes en los Estados Unidos de América por su justa y noble actitud durante el conflicto ítalo-greco.

Tengo también el honor de enviar a Vuestra Excelencia, en obsequio, copia, bajo pliego separado, de mi reciente libro de versos, el que contiene entre otros poemas: TRILOGIA DE LA GUERRA, al SOLDADO DESCONOCIDO, a mi MADRE, etc.

Su atento servidor

GREGORIO E. CANGIANO

155 Mt. Prospect ave.

Newark N.J.

Es traducción conforme:

Maria Isabel Bellou

Newark N. J. September 15 1923

To H. E. the PRESIDENT
of the URUGUAY, MONTEVIDEO

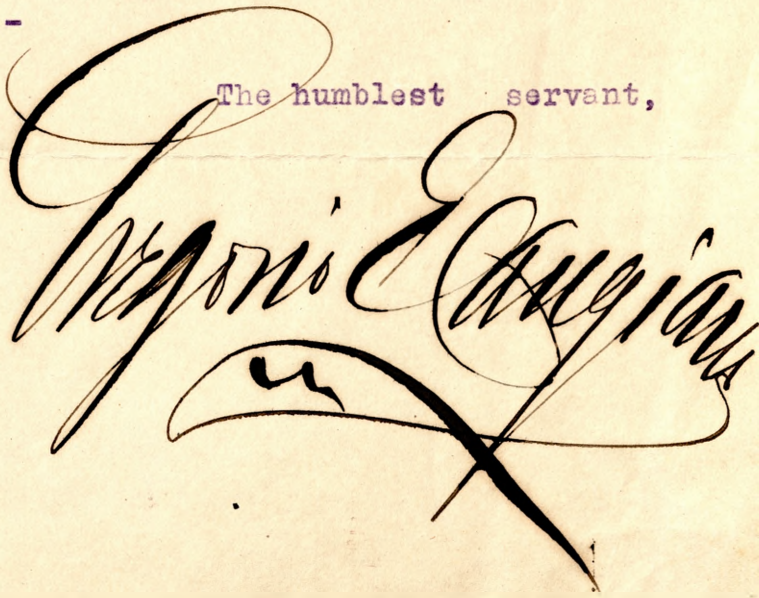
Excellency:-

Permit me that I do express
the appreciation of the thousands of the Italians
residing in the United States of America for your just
and noble attitude during the greek-Italian Conflict-

I have also the honor of sending
to Your Excellency , in homage, copy ,under separate
cover, of my recent book of verse, which contains among
other Poems: TRILOGY of the WAR, to the UNKNOWN SOLDIER,
to my MOTHER etc etc.,-

The humblest servant,

G. E. Cangiano,
155 Mt. Prospect ave
Newark N.J.

A large, elegant handwritten signature in dark ink, reading "G. E. Cangiano". The signature is written in a cursive style with long, sweeping flourishes, particularly on the "G" and the final "o".

José M.Comas Nin, saluda muy atentamente
al señor Gregorio E.Gangiano, y, en nombre
del señor Presidente de la República, le
agradece el amable envío de su libro de
poesías "Odi-Canzoni-Soneti".

Montevideo, octubre 25 de 1923.